STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 3 ноября 2012 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВИЛ О ПОЛУЧЕНИИ ФЕДЕРАЛЬНОГО ГРАНТА НА СУММУ СВЫШЕ $27 МЛН. ДЛЯ НАЙМА РАБОЧИХ, ЧТОБЫ ПРИВЕСТИ В ПОРЯДОК РАЙОНЫ, ПОСТРАДАВШИЕ ОТ УРАГАНА «СЭНДИ»

Грант предназначен для ньюйоркцев, потерявших работу из-за урагана «Сэнди»

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил сегодня о том, что штат Нью-Йорк получил финансирование на сумму $27 792 296 в рамках федеральной программы чрезвычайных грантов (National Emergency Grant, NEG) в связи со стихийными бедствиями. Грант будет использован для найма рабочих, потерявших свою работу в результате урагана «Сэнди», в округах Бронкс, Кингс, Нью-Йорк, Ричмонд, Куинс, Нассау, Саффолк, Рокленд и Уэстчестер (Bronx, Kings, New York, Richmond, Queens, Nassau, Suffolk, Rockland and Westchester) для приведения в порядок пострадавших районов.

«Этот федеральный грант предоставит средства для найма столь необходимых дополнительных рабочих, которые помогут очистить и восстановить районы, пострадавшие от урагана «Сэнди», и вернуть безработных жителей штата Нью-Йорка к работе», - отметил Губернатор Куомо. «Я благодарю Министра труда Хильду Солис (Hilda Solis) за быстрое реагирование на запрос нашего штата о помощи».

На средства гранта могут претендовать рабочие, потерявшие работу в результате урагана «Сэнди», а также безработные, не получающие пособий по безработице и других видов помощи.

Рабочие, заинтересованные в участии в этой программе, должны позвонить по телефону 1-888-4-NYSDOL (1-888-469-7365). Департамент труда штата Нью-Йорк будет заниматься наймом рабочих совместно с местными должностными лицами.

Информация о программе будет также доступна в Центрах помощи при стихийных бедствиях (Disaster Recovery Centers) и местных Центрах трудоустройства и профориентации (One-Stop Career Centers). Список Центров трудоустройства и профориентации (One-Stop Career Centers) имеется на веб-сайте Департамента труда штата по адресу http://www.labor.ny.gov/workforcenypartners/osview.asp.

На помощь в приведении в порядок в рамках гранта NEG имеют право округа, официально объявленные Федеральным агентством по чрезвычайным ситуациям (FEMA) зонами стихийного бедствия для целей получения государственной помощи. Помощь

распространяется на следующие округа: Бронкс, Кингс, Нью-Йорк, Ричмонд, Куинс, Нассау, Саффолк, Рокленд и Уэстчестер (Bronx, Kings, New York, Richmond, Queens, Nassau, Suffolk, Rockland and Westchester).

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Russian